



Број: 05-05-1- 158-2/11
Сарајево, 19. јануар 2011. године

01,02-05

19-01-2011

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**



**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

| | | | |
|------------------------|-----------------------|------------------------|--------------|
| PRIMLJENO: 19-01-2011 | | Broj: 01/02-05-2-83/11 | |
| Organizaciona jedinica | Klasifikaciona oznaka | Redni broj | Broj prijema |

Предмет. Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Споразум између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима за погранични саобраћај. Споразум је потписао г. Садик Ахметовић, министар безбједности БиХ, у Подгорици, 07. октобра 2010. године.

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о споразуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





Број: 08/1-31-17708-3/10
Сарајево, 11. јануар 2011.године

ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
САРАЈЕВО

| | | | |
|---|--------|-----|----|
| ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ САРАЈЕВО | | | |
| ПРИМЛЈЕНО | 18.01. | 20. | 11 |
| 05 | 05-1 | 158 | |

Предмет: Приједлог одлуке о ратификацији Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима за погранични саобраћај, доставља се,-

У прилогу акта вам достављамо Приједлог одлуке о ратификацији Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима за погранични саобраћај, те копију Мишљења Уреда за законодавство Савјета министара Босне и Херцеговине на Нацрт одлуке о његовој ратификацији и копију обавјештења да је Савјет министара Босне и Херцеговине донио Приједлог одлуке о ратификацији наведеног Споразума.

Подсећамо да је Предсједништво Босне и Херцеговине на 76. сједници одржаној 26. августа 2010.године донијело Одлуку број: 01-50-1-3474-14/10 о прихватању Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима за погранични саобраћај, те о истом за потписивање овластило Садика Ахметовића, министра безбједности БиХ. Споразум је потписан у Подгорици 07. октобра 2010.године.

Савјет министара Босне и Херцеговине је на својој 139. сједници одржаној 14. децембра 2010.године утврдио Приједлог одлуке о ратификацији предметног Споразума.

Молимо да Предсједништво Босне и Херцеговине, у складу са одредбама члана 17. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора („Службени гласник БиХ“ број 29/00), проведе поступак ратификације предметног Споразума.

С поштовањем,

Прилога: 63.

МИНИСТАР
Скен Алкалај

СПОРАЗУМ
ИЗМЕЂУ
САВЈЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И
ВЛАДЕ ЦРНЕ ГОРЕ
О
ГРАНИЧНИМ ПРЕЛАЗИМА ЗА ПОГРАНИЧНИ САОБРАЋАЈ

СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ САВЈЕТА МИНИСТРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ВЛАДЕ ЦРНЕ ГОРЕ О ГРАНИЧНИМ ПРЕЛАЗИМА ЗА ПОГРАНИЧНИ САОБРАЋАЈ

Савјет министара Босне и Херцеговине и Влада Црне Горе (у даљем тексту: стране потписнице),

Имајући у виду обавезе преузете на основу међународних уговора,

У жељи да с тановништву настањеном у пограничном подручју олакшају кретање између пограничних подручја и прелажење преко заједничке границе,

У намјери да развијају и унапређују привредну, образовну, здравствену, социјалну, културну, спортску и друге видове сарадње између сусједних држава,

Свјесне да је сарадња између становништва пограничних подручја основ добре сарадње између граничних држава,

споразумјеле су се о следећем:

I. ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1. (Дефиниције)

За потребе овог Споразума поједини изрази значе:

- а) **Погранично подручје** у смислу овог Споразума, обухвата територије општина које излазе на граничну линију, у дубини од 10 километара. У Прилогу 1. наведена су насељена мјеста у Црној Гори обухваћена пограничним подручјем и у Прилогу 2. наведена су насељена мјеста у Босни и Херцеговини обухваћена пограничним подручјем.
- б) **Гранични прелаз за погранични саобраћај** је мјесто одређено за прелаз државне границе држављана Босне и Херцеговине и Црне Горе који имају мјесто становања на пограничном подручју.
- ц) **Погранична дозвола** је дозвола која служи за прелаз границе на граничним прелазима за погранични и међународни саобраћај који су уписани у пограничну дозволу, уколико овим Споразумом није другачије одређено.

д) **Пољопривредни уложак** је дозвола која се издаје уз пограничну дозволу, а користе је пољопривредници из пограничног подручја ради обављања пољопривредних дјелатности.

е) **Двовласници** су држављани страна потписница с мјестом становања на пограничном подручју, који су власници некретнина које дијели гранична линија или су у цијелости власници некретнина на сусједном дијелу пограничног подручја друге стране потписнице.

Члан 2.
(Промјене подручја насеља)

Промјене подручја општина из члана 1. става (1) тачка а), не утичу на промјену пограничног подручја.

Члан 3.
(Примјена Споразума)

Одредбе овог Споразума односе се на држављане страна потписница с мјестом становања у једном од пограничних подручја из члана 1. става (1) тачка а), када са своје територије путују у погранично подручје друге стране потписнице.

Члан 4.
(Гранични прелази за погранични саобраћај)

(1) Погранични саобраћај одвија се на граничним прелазима одређеним између страна потписница за погранични саобраћај и дозвољен је имаоцима пограничне дозволе (у даљем тексту: дозвола).

(2) Гранични прелази за погранични саобраћај су:

- а) Мештровац – Мештровац (на путном правцу Фоча – Пљевља)
- б) Крстац – Крстац (на путном правцу Гацко – Никшић)
- ц) Битуљица – Битуљица (на путном правцу Билећа – Никшић)
- д) Нудо – Аранђелово (на путном правцу Требиње – Никшић).

(3) Гранични прелази за погранични саобраћај су, по правилу, отворени у периоду од 01. априла до 31. октобра од 06.00 до 22.00 сати, а у периоду од 01. новембра до 31. марта од 06.00 до 18.00 сати. Гранични прелази Крстац – Крстац и Нудо – Аранђелово ће због потреба становништва бити отворени од 00.00 до 24.00 током цијеле године.

(4) На граничним прелазима за погранични саобраћај, контролу прелажења врше органи надлежни за контролу прелажења државне границе и по потреби надлежни царински органи страна потписница.

(5) Имаоци пропуснице могу прелазити државну границу и на граничном/им прелазу/има за међународни саобраћај који је/су уписан/и у дозволи.

(6) Гранични прелази наведени у ставу 2. овог члана бити ће отворени у року од 12 мјесеци од дана потписивања овог Споразума.

II. ПРЕЛАЗЕЊЕ ГРАНИЦЕ У ПОГРАНИЧНОМ САОБРАЋАЈУ И ДОЗВОЛЕ ЗА ПРЕЛАЗЕЊЕ ДРЖАВНЕ ГРАНИЦЕ У ПОГРАНИЧНОМ САОБРАЋАЈУ

Члан 5. (Погранична дозвола)

(1) Дозвола омогућава имаоцу неограничен број прелазења државне границе између страна потписница на граничним прелазима за погранични саобраћај и граничним прелазима за међународни саобраћај уписаним у дозволи, и да на пограничном подручју друге стране потписнице за вријеме једног путовања борави најдуже седам дана, без обзира на карактер путовања.

(2) Дозвола са држи с ледеће: назив државе, отисак државног грба, број дозволе, личне податке, мјесто становања, фотографију и потпис имаоца, датум издавања, рок важења дозволе, назив и печат органа који је издао дозволи, потпис овлаштеног лица, мјесто за упис дјете до 14 година старости, мјесто за фотографије уписане дјете, граничне прелазе на којима се прелази државна граница, мјесто за упис продужења боравка, дио за напомене надлежних органа, напомене имаоцу дозволе и уложак за овјеравање (Прилог 4.).

(3) Дозволе издају органи страна потписница, у Босни и Херцеговини - Гранична полиција Босне и Херцеговине, а у Црној Гори Управа полиције Црне Горе - Гранична полиција.

(4) Дозволе се издају са роком важења од пет година, на језику оне стране потписнице која их издаје.

(5) Малољетна лица до 14. година живота (у даљем тексту: дјета) која немају своју дозволи, могу се уписивати у дозволи једног од родитеља или другог законског заступника, а границу између страна потписница могу прелазити само у пратњи лица у чију су дозволи уписана. Ако је дијете старије од пет година, поред уписа, у дозволи мора бити унесена и фотографија.

(6) Малољетним лицима које прелазе заједничку границу између страна потписница ради редовног школовања на пограничном подручју друге стране потписнице или ради школовања прелазе преко територије друге стране потписнице, може се на захтјев једног од родитеља или другог законског заступника, издати дозвола с роком важења од двије године.

(7) Стране потписнице ће у року од 60 дана од дана потписивања овог Споразума размијенити специмене образаца дозвола (Прилог 3.) и уложака за пољопривреднике (Прилог 5.).

Члан 6.
(Примјена других прописа)

(1) Имаоци пропуснице једне стране потписнице за вријеме боравка на пограничном подручју друге стране потписнице, дужни су придржавати се одредби овог Споразума и закона и других прописа стране потписнице на чијем пограничном подручју бораве и не могу се кретати ван тог подручја.

(2) На имаоце пропуснице примјењују се и прописи страна потписница који се односе на кретање и боравак странаца, контролу пролажења државне границе, држање, ношење и преношење оружја преко државне границе, извођење привредних дјелатности, запошљавање, извоз, увоз, транзит робе и други важећи прописи, осим ако овим Споразумом није другачије одређено.

Члан 7.
(Забрана уласка или отказ боравка)

Свака уговорна страна има право да забрани улазак или откаже боравак на свом пограничном подручју имаоцу пропуснице друге стране потписнице, уколико се не придржава одредаба овог Споразума и закона и других прописа те стране потписнице.

Члан 8.
(Обвеза прихвата својих држављана)

Надлежни орган страна потписница прихватиће своје држављане који имају пребивалиште на пограничном подручју, уколико од стране надлежних органа друге стране потписнице буду враћени због неке од мјера изречених на основу члана 7. Споразума.

Члан 9.
(Губитак, нестанак или уништење пропуснице)

(1) У случају губитка, нестанка или уништења пропуснице на пограничном подручју друге стране потписнице, имаоц пропуснице је обвезан то одмах пријавити надлежном органу земље на чијем пограничном подручју борави.

(2) Надлежни орган стране потписнице ће у случајевима из става 1. овог члана на имаоцу пропуснице који је пријавио губитак, нестанак или уништење пропуснице, издати потврду (Прилог 6.), са којом ће се то лице вратити у своју земљу.

(3) У случају проналаска пропуснице држављанина друге стране потписнице, надлежни орган ће исту, у што краћем року, вратити надлежном органу за контролу прелажења државне границе друге стране потписнице на најближем граничном прелазу.

Члан 10.
(Немогућност повратка)

(1) У случају више силе или настанка непредвиђених околности, због којих се имаоц пропуснице не може вратити у утврђеном року на територију стране потписнице које је држављанин, дужан је да се одмах јави надлежном органу стране потписнице на чијем пограничном подручју борави.

(2) Надлежни орган стране потписнице на чијој су територији наступиле непредвиђене околности и немогућност повратка, продужиће боравак имаоцу пропуснице све док те околности трају.

(3) Уколико је имаоц пропуснице лишен слободе, тешко повријеђен или је наступила његова смрт на територији друге стране потписнице, о томе ће се, без одлагања, преко најближег органа за контролу прелажења државне границе и дипломатским путем, извјестити другу уговорну страну о чијем се држављанину ради.

III. ОБАВЈЕШТАВАЊЕ У СЛУЧАЈУ ВАНРЕДНИХ ОКОЛНОСТИ

Члан 11.
(Обавјештења у случају ванредних околности)

(1) Надлежни органи страна потписница су дужни да се међусобно обавјештавају о појави заразних болести становништва и животиња, штетних организама на биљу као и о случајевима загађивања земље, воде и зрака на свом пограничном подручју. Међусобно ће се обавјештавати и о предузетим мјерама заштите, као и о обустављању њихове примјене. У случају горе наведених појава прелажење државне границе се може привремено обуставити.

(2) Уговорна страна на чијем је пограничном подручју дошло до појаве заразних болести становништва, биља или животиња, и да је услед тога дошло до обуставе прелажења државне границе, дужна је одмах, преко најближег органа за контролу прелажења државне границе и дипломатским путем, обавјестити другу уговорну страну.

(3) О престанку мјера из става 1. овог члана, уговорна страна која је примјенила мјеру дужна је обавјестити другу страну потписницу најмање 24 сата прије обуставе мјере.

Члан 12.
(Ванредне околности)

(1) У случају ванредних околности услед несреће, природних катастрофа и у другим хитним случајевима, санитарна служба и службе хитне медицинске помоћи, ватрогасци и остале спасилачке екипе, с неопходном опремом, као и угрожено становништво из пограничног подручја, може да пређе границу на било ком мјесту и без докумената потребних за прелажење границе, како би могли да помогну или да им помоћ буде указана у пограничном подручју друге стране потписнице.

(2) О таквом прелазу одмах се обавјештава најближи надлежни орган друге стране потписнице.

IV. ПРИВРЕДНА САРАДЊА НА ПОГРАНИЧНОМ ПОДРУЧЈУ

Члан 13.
(Радови и инвестиције)

(1) Погранични органи локалне управе и привредни субјекти са сједиштем на пограничном подручју страна потписница могу непосредно сарађивати у складу с одредбама овога Споразума и законодавством страна потписница.

(2) У сврху осигурања складнога привредног развоја пограничних подручја, стране потписнице ће се међусобно извјештавати о планираним захватима у простор пограничног подручја, о инвестицијама на том подручју и о свим другим питањима која по својој нарави утичу, или могу утицати, на животне и радне услове људи на пограничном подручју.

(3) Стране потписнице обвезују се да неће на пограничном подручју обављати привредне дјелатности и инвестицијске радове или на други начин посезати у простор, ако би то могло штетно утицати на животне и радне услове становништва на пограничном подручју друге стране потписнице.

(4) Шумарске службе страна потписница сарађивати ће у привредном погледу шумама које сачињавају јединствени шумски екосистем са ообадвије страна границе.

(5) Стране потписнице дужне су сарађивати у уклањању узрока и посљедица загађивања околине на пограничном подручју.

Члан 14.
(Снадбјевање енергијом и инфраструктура)

(1) Стране потписнице узајамно ће омогућавати несметано снадбјевање пограничног становништва и пограничних прелаза водом, плинотом и електричном енергијом, те поштанским и телекомуникацијским услугама у свим случајевима када водовод, односно електрични вод или плинотод те поштански и телекомуникацијски вод из

једне стране потписнице напаја, односно снабђева становништво друге стране потписнице.

(2) Испорука електричне енергије, плина и воде те обављање поштанских и телекомуникацијских услуга, у случајевима када се испорука или услуга нуди из водова и мрежа на пограничном подручју, ослобађа се плаћања свих увозних пореза и таксе те се третира једнако као и испорука домаћим корисницима.

(3) Плаћање испоручене електричне енергије, воде и плина те поштанских и телекомуникацијских услуга у складу с овим Споразумом уређује се уговором између одговарајућих привредних субјеката страна потписница.

Члан 15.

(Одржавање инфраструктуре)

(1) Стране потписнице узајамно ће омогућити несметано одржавање инфраструктурних објеката (водоводне, електричне и телефонске мреже, цестовне и жељезничке инфраструктуре и сл.) који су намијењени пограничном становништву једне стране потписнице, а који прелазе преко подручја друге стране потписнице.

(2) Прелаз границе ради одржавања инфраструктурних објеката вршити ће се уз претходну најаву надлежне граничне службе једне стране потписнице и уз сагласност надлежне граничне службе друге стране потписнице.

(3) Радове на одржавању финансираће она уговорна страна којој су инфраструктурни објекти намијењени, уколико се уговорне стране друкчије не договоре.

Члан 16.

(Привредни субјекти)

Уговорне се стране обвезују да ће радницима привредних субјеката омогућити слободан приступ до пограничног подручја стране потписнице преко свога пограничног подручја тамо гдје прометна инфраструктура не омогућава приступ до тог пограничног подручја преко територија стране потписнице којој то погранично подручје припада.

V. ПОЉОПРИВРЕДНА И ШУМАРСКА ДЈЕЛАТНОСТ У ПОГРАНИЧНОМ ПОДРУЧЈУ

Члан 17.

(Пољопривредни уложак)

(1) Имаоц пропуснице има право да са уложком за пољопривреднике (у даљем тексту: уложак) те са пропусницом, прелази државну границу на граничним

прелазима одређеним за међународни и погранични саобраћај између страна потписница неограничен број пута, као и на другим мјестима уписаним у пољопривредни уложак и да борави на пограничном подручју друге стране, ако је:

а) власник, сувласник, двовласник, закупац или корисник пољопривредног земљишта које

гранична линија или се то земљиште у цјелини налази на пограничном подручју друге

стране потписнице;

б) члан породице или пољопривредни радник у уговорном односу са лицем наведеним у

тачки а);

ц) власник домаћих животиња и пчела, које се воде на испашу или рад у сусједно погранично подручје, као и пастир или узгајивач који је у уговорном односу са власником;

д) особа која има право кориштења шуме или право кориштења воде на пограничном

подручју стране потписнице;

е) власник, сувласник, закупац или корисник пољопривредног земљишта, као и члан

његове уже породице и пољопривредни радник у уговорном односу са њим, а који мора прелазити преко неког од граничних прелаза између страна потписница, јер је то најпогоднији пут до његовог пољопривредног земљишта, иако се то земљиште и његово пребивалиште налази на пограничном подручју исте стране потписнице;

ф) запослен у задрузи и другим правним лицима која имају такво земљиште.

(2) Пољопривредни уложак издају надлежна органи страна потписница, на захтјев лица којем то право припада. Стране потписнице обавјестити ће једна другу о органима надлежним за издавање пољопривредног уложка. Подносилац захтјева мора органу надлежном за издавање пољопривредног уложка, уз захтјев доставити преслику личне легитимације, доказ о испуњавању услова из става 1. овога члана за добивање пољопривредног уложка, те оквирни план очекиване количине производње. Пољопривредни уложак мора овјерити и надлежни орган сусједне државе.

(3) Пољопривредни уложак издаје се као додаток уз пограничну пропусницу и важи до истека пограничне пропуснице.

Члан 18.

(Боравак у пограничном подручју)

(1) Пољопривредни уложак даје његовом носиоцу и кориснику право вишекратног преласка границе на пограничним прелазима који су уписани у уложку, као и на другим мјестима уписаним у уложак. Пољопривредни уложак у исто вријеме омогућава носиоцу и кориснику боравак до петнаест дана на уписаним имањима или

у уписаним насељима на сусједном пограничном подручју. Границу мора сваки пут у одласку и повратку прећи на истом граничном прелазу.

(2) Носиоци и корисници пољопривредног улошка те њихова радна снага имају право остати на сусједном пограничном подручју и дуже вријеме, ако то захтијевају привредни разлози, нарочито ако се тамо налазе њихове привредне зграде. То право мора бити наведено у пољопривредном улошку и овјерено од надлежног органа.

(3) Власници стада и појединих животиња те пчела, као и пастири и узгајивачи домаћих животиња могу остати на сусједном пограничном подручју непрекидно током цијеле сезоне испаше, али најдуже седам мјесеци, а лица које имају право служности кориштења шума, шумари и угљенари, најдуже три мјесеца.

Члан 19.

(Право власника посједа које дјели гранична линија)

(1) Двовласници чија имања дјели гранична линија, чланови њихових породица и њихова радна снага могу због обрађивања посједа прелазити државну границу на сваком мјесту на посједу, али не могу одлазити са свог посједа у унутрашњост пограничног подручја.

(2) Власници шумских посједа које дијели гранична линија могу прелазити државну границу само на оним путевима на посједу које им сагласно одобре надлежни органи страна потписница.

Члан 20.

(Опорезивање посједа)

Посјед који се налази на пограничном подручју страна потписница, у власништву држављана друге стране потписнице, не смије се ни у ком случају опорезивати више од посједа властитих држављана на истом пограничном подручју.

Члан 21.

(Прелаз границе за домаће животиње, машине, материјална средства и производе)

(1) Носиоци и корисници пољопривредног улошка могу преносити, превозити и одводити из једног пограничног подручја у друго без плаћања царине и других давања и такси:

- а) домаће животиње и потребну количину хране за домаће животиње,
- б) пољопривредне и шумарске машине, оруђе и пријевозна средства с резервним
дјеловима и потребним горивом и мазивом,
- ц) предмете и средства у количинама које су потребне за обрађивање земљишта на
сусједном пограничном подручју, као и гнојиво, сјеме, садни материјал, пресаднице,

биљна заштитна средства, ветеринарско-медицинске производе, виноградарску опрему, подрумске направе, бачве, грађу за одржавање и обнову кућа те друге предмете потребне за обављање привредне дјелатности,
д) пољопривредне и шумарске производе произведене на посједима на сусједном пограничном подручју, сточне производе укључујући и младунчад, као и амбалажу потребну за превоз тих производа.

(2) Носитељи пољопривредног улошка обвезни су производе из става 1. тачка д) овога члана пренјети на погранично подручје уговорне стране гдје имају мјесто становања. Наведени производи могу се продавати и на други начин стављати у промет само у држави мјеста становања носитеља пољопривредног улошка.

(3) Домаће животиње, оруђе, машине, превозна средства, неупотријебљену крму, неупотријебљено гориво и мазиво те све друге неупотријебљене предмете и средства из става 1. тачка ц) овога члана потребно је, по завршетку радова и испаше, вратити на подручје стране потписнице из које је било доведено.

(4) Надлежне граничне службе страна потписница ће вршити контролу и евиденцију количине и врсте производа и ствари из овога члана, у складу са подацима из пољопривредног улошка.

Члан 22.

(Ветеринарско-санитарни надзор)

(1) Све домаће животиње које се одводе на сусједно погранично подручје морају бити обиљежене посебним маркицама или знаковима. Свака животиња мора имати увјерење о здравственом стању (у даљем тексту: увјерење).

(2) Увјерење није потребно за теглеће животиње уписане у пољопривредни уложак које двовласник користи за рад на сусједном пограничном подручју и враћа их истог дана.

(3) За пренос производа животињског поријекла из члана 21. става 1. тачка д) овога Споразума у државу пребивалишта носиоца пољопривредног улошка потребно је увјерење о здравственој исправности коју издају надлежне ветеринарске инспекције за погранично подручје гдје су производи животињског поријекла произведени.

(4) Ако овим Споразумом није друкчије одређено, стране потписнице примјењују своје важеће ветеринарско-санитарне прописе.

Члан 23.
(Сезонска испаша)

(1) Домаће животиње се могу одводити на сезонску испашу на сусједно погранично подручје и натраг, ако надлежни органи за ветеринарство страна потписница одакле се домаће животиње одводе изда исправу којом се доказује непостојање ветеринарско-здравствених сметњи. Исправа се издаје ако за забрану одвођења и повратка не постоје посебни ветеринарско-санитарни разлози.

(2) Ако ветеринарско-санитарни разлози захтјевају повратак домаћих животиња прије истека сезоне или ако домаће животиње из истих разлога није могуће на крају испаше вратити, вриједе одговарајуће одредбе надлежне ветеринарске службе која о томе одмах обавјештава надлежну ветеринарску службу сусједнога пограничног подручја.

(3) Домаће животиње, укључујући младунчад рођену током испаше, треба вратити преко истог граничног прелаза за погранични промет преко којег је одведена на испашу. При повратку домаће животиње подлијежу ветеринарском прегледу надлежне ветеринарске инспекције.

(4) Власницима домаћих животиња, као и њиховим пастирима и узгајивачима, који имају важећу пограничну пропусницу с пољопривредним улошком, дозвољено је тражити одбјеглу стоку ради враћања у стадо, о чему се претходно мора обавјестити најближи орган граничне контроле.

(5) Производи животињског поријекла произведени током испаше морају се пренјети на погранично подручје с којег домаће животиње потјечу на начин и у складу са чланом 21. овога Споразума и не смију се стављати у промет нити у јавну потрошњу на сусједном пограничном подручју.

(6) Продаја домаћих животиња на испашама, умјетно оплођивање и прегон домаћих животиња с једног пограничног подручја на друго погранично подручје није дозвољено. Забрањен је и пренос лешина угинулих домаћих животиња и њихових дијелова.

(7) Ако домаће животиње које се одводе на сусједно погранично подручје на испашу побаци, угину или се принудно закољу, надлежни ветеринарски орган то мора потврдити у пољопривредном улошку, а леш се мора збринути у складу са прописима стране потписнице на чијем је подручју домаћа животиња угинула или побацила.

Члан 24.
(Царински надзор над домаћим животињама)

(1) Повратак свих домаћих животиња, осим оне која је наведена у члану 23. ставу 7.

овога Споразума, и пчела под царинским је надзором за повратак у складу с царинским прописима страна потписница. У том поступку царинска служба може, уколико постоји основана сумња да ће на сусједном пограничном подручју доћи до недозвољеног отуђења домаћих животиња, захтјевати одговарајуће осигурање за плаћање царине и других пореза.

(2) Власник мора за домаће животиње које одводи из једног пограничног подручја на друго приликом преласка границе уручити царинским службама страна потписница лично потписани попис стоке. Исти попис мора, по преласку границе, уручити надлежном тијелу подручја на које одводи домаће животиње. У тај попис морају бити унесени подаци за сваку животињу (врста, пол, евентуална скотност, ознаке, жиг, боја...).

Члан 25. (Фитосанитарни надзор)

(1) Носиоци и корисници пољопривредног улошка могу преносити производе из члана 21. овога Споразума, осим садног материјала вишегодишњег биља, у количини наведеној у пољопривредном улошку без посебног фитосанитарног надзора.

(2) Носиоци пољопривредног улошка могу преносити садни материјал вишегодишњег биља из једног пограничног подручја у друго само преко граничних прелазних одређених за промет биља у складу са прописима државе у коју се уноси.

(3) Шумарскодрвни производи и дрво могу се из пограничног подручја на којему се налази имање носиоца пољопривредног улошка преносити у подручје његова пребивалишта на основу исправе коју издаје надлежна шумарска служба.

(4) За носиоце пограничне пропуснице који немају пољопривредни уложак у цјелости се примјењују фитосанитарни прописи страна потписница, па они могу споменуте производе преносити само на међународним граничним прелазима одређеним за пренос биља.

(5) Надлежни органи страна потписница могу забранити или ограничити унос или износ одређених производа биљног порјекла, ако то налажу посебне околности.

(6) Надлежни органи страна потписница посебним ће споразумом одредити начине обавјештавања о појави биљних болести и штеточина у свом дијелу пограничног подручја и договорити се о обостраним мјерама.

(7) Ако овим Споразумом није друкчије одређено, стране потписнице примјењују своје важеће фитосанитарне прописе.

VI. ДЕВИЗНЕ И ЦАРИНСКЕ ОЛАКШИЦЕ

Члан 26.

(Преношење средстава плаћања и робе)

(1) У вези са средствима плаћања и робе које носиоци пограничних пропусница преносе у сусједно по гранично подручје, свака ће уговорна страна примјењивати своје унутрашње прописе.

(2) Држављани страна потписница с мјестом становања у пограничном подручју једне стране потписнице који су запослени на пограничном подручју друге стране потписнице могу преносити плату у складу с општим режимом платног промета између страна потписница.

(3) Имаоци пропуснице приликом повратка из сусједног подручја једном дневно, без плаћања царине и других даџбина, дозвољава се увоз робе за личну употребу и за потребе његовог домаћинства највише до вриједности утврђене унутрашњим прописима страна потписница.

Члан 27.

(Дозволе и олакшице за лица посебних занимања)

Доктори, ветеринари, медицински техничари и лица сличних занимања могу без извозних и увозних дозвола, царине и других пореза и такси преносити или превозити из пограничног подручја једне стране потписнице у погранично подручје друге стране потписнице инструменте, материјал и неопходну опрему коју користе за помоћ, односно за хуманитарне сврхе. По завршеном послу морају инструменте, опрему и неискориштени материјал вратити на подручје стране потписнице из које су их донијели. Наведена роба евидентира се у складу са прописима који се односе на погранични промет.

VII. ДРУМСКИ ПРЕВОЗ У ПОГРАНИЧНОМ ПОДРУЧЈУ

Члан 28.

(Општи услови обављања друмског превоза)

(1) Друмски превоз између пограничних подручја страна потписница обавља се на начелу обостраности, осим ако то није друкчије уређено двостраним међународним споразумима за поједина подручја превоза између страна потписница.

(2) Друмски превоз из става 1. овога члана може обављати превозник који је, у складу с важећим унутрашњим законодавством страна потписница, овлаштен за обављање унутрашњег друмског превоза те правна и физичка особа која обавља превоз за властите потребе.

Члан 29.
(Друмски линијски превоз путника)

Друмски линијски превоз путника између пограничних подручја обавља се у складу с важећим законодавством страна потписница.

Члан 30.
(Друмски превоз производа и ствари)

(1) Друмски превоз производа и ствари из члана 21. овога Споразума из пограничног подручја једне стране потписнице у сусједни дио пограничног подручја друге стране потписнице носиоци и корисници пољопривредног улошка могу обављати без дозвола и ограничења, придржавајући се регистриране носивости возила.

(2) Ако се за превоз из става 1. овога члана не користе властита возила него возила превозника који обављају јавни превоз или возила других лица, носиоц или корисник пољопривредног улошка мора бити присутан током превоза.

Члан 31.
(Каботажа)

(1) Превозницима једне стране потписнице није дозвољено обављати унутрашњи превоз путника и роба на пограничном подручју друге стране потписнице.

(2) Превоз из става 1. овога члана може се обављати, посебно, уз дозволу надлежног органа стране потписнице на чијој се територији превоз обавља.

(3) Захтјев за издавање дозволе за обављање унутрашњег превоза на пограничном подручју друге стране потписнице подноси се у складу с унутрашњим законодавством оне стране потписнице која издаје дозволу.

Члан 32.
(Обвезе превозника и прекршаји)

(1) Друмски превозници и њихови службеници током обављања превоза на пограничном подручју друге стране потписнице дужни су придржавати се саобраћајних и других прописа.

(2) Ради јачања међусобне сарадње, наконведеног прекршајног поступка о учињеним прекршајима од стране превозника у пограничном подручју, надлежни органи страна потписница међусобно ће се обавјештавати.

VII. ОРГАНИ ЗА ПРОВЕДБУ СПОРАЗУМА

Члан 33.

(Стална мјешовита комисија)

- (1) За провођење овог Споразума формира се Мјешовита комисија коју чине представници страна потписница (у даљем тексту: Комисија).
- (2) Свака уговорна страна именује предсједника свог дијела Комисије и по пет чланова.
- (3) Комисија ће се образовати у року од 60 дана од дана потписивања овог Споразума.
- (4) О именовану и измјенама предсједника Комисије, двије стране ће се међусобно обавјештавати дипломатским путем, а о измјенама чланова Комисије предсједници Комисија ће се обавјештавати размјеном писама.
- (5) Комисија у свом раду може ангажовати и стручњаке из других области.

Члан 34.

(Основни задаци комисије)

- (1) Основни задаци Комисије су:
 - а) да прати и анализира примјену Споразума,
 - б) да разматра и рјешава сва питања која ће се јављати током примјене Споразума,
 - с) да надлежним органима страна потписница даје приједлоге за измјене и допуне Споразума и предлаже подузимање мјера које се односе на побољшање услова за његову примјену.
- (2) Комисија може надлежним органима страна потписница предлагати да се на појединим граничним прелазима за погранични саобраћај, у одређеном временском периоду, дозволи прелажење државне границе свим држављанима страна потписница са важећом путном исправом за прелажење државне границе, на начин који је регулисан Споразумом о граничним прелазима за међународни саобраћај између страна потписница.
- (3) Комисија може надлежним органима страна потписница предложити издавање пограничне пропуснице и пољопривредног улошка и лицима која не испуњавају услове из овога Споразума.
- (4) Комисија може према потреби, измијенити прилоге овога Споразума.

Члан 35.
(Начин рада комисије)

- (1) Комисија ће на свом првом засједању које ће одржати у року од 90 дана од дана потписивања Споразума, донијети Пословник о свом раду.
- (2) Комисија засједа по потреби, а најмање два пута годишње, наизмјенично, на територији једне и друге стране потписнице.
- (3) Закључци комисије доносе се уз сагласност Мјешовите комисије.
- (4) Уколико неки закључак Комисије захтјева одобрење Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе, не може ступити на снагу прије него буде одобрен.
- (5) Предсједници комисија могу споразумно предложити надлежним органима локалне управе и самоуправе да се састану и да размотре одређена питања од интереса за локално становништво. Ти органи извјештавају Комисију о разматраним питањима и о постигнутим резултатима.
- (6) За усклађивање интереса у појединим подручјима која обухвата овај Споразум Комисија може основати специјализована радна тијела, састављена од чланова страна потписница. Таква радна тијела предлажу Комисији прихватање закључака из подручја за која су основана.
- (7) Трошкове засједања Комисије сноси свака уговорна страна за свој дио Комисије.

Члан 36.
(Имунитет, ослобађање од такси и пружање помоћи)

- (1) Чланови Мјешовите комисије, експерти и помоћни службеници, за вријеме боравка на територији друге стране потписнице, ради обављања задатака из своје надлежности, уживају имунитет и неповредивост службених докумената.
- (2) Ствари и превозна средства потребна за рад Мјешовите комисије, ослобођени су од плаћања таксе, увозне и извозне царине.
- (3) Органи сваке стране потписнице ће пружити лицима из става 1. потребну помоћ у осигуравању смјештаја, превозних средстава и успостављању везе са својим властима.

IX. – ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 37.

(Примењивање закона и других прописа страна потписница)

(1) Уз одредбе овога Споразума примјењују се и сви важећи закони и други прописи страна потписница. То посебно вриједи за законе и друге прописе страна потписница о враћању и изгону лица, о посједовању и преносу оружја преко границе, о избјеглицама, обављању активности и запошљавању те о увозу, извозу и транзиту робе.

(2) Носиоци исправа изданих према овом Споразуму морају у вријеме боравка на територију друге стране потписнице поступати у складу с одредбама овога Споразума и важећим законима и другим прописима те стране потписнице.

Члан 38.

(Државна граница)

Одредбе овога Споразума ни у чему не прејудуцирају одређивање и означавање државне границе између страна потписница.

Члан 39.

(Прилози)

Прилози од 1 до 6 саставни су дио овога Споразума.

Члан 40.

(Ступање на снагу и трајање Споразума)

(1) Овај Споразум ступа на снагу даном примања последње обавијести дипломатским путем којом стране потписнице обавјештавају једна другу о испуњењу услова предвиђених њиховим националним законодавством за ступање на снагу овога Споразума, а привремено се примјењује од дана потписивања.

(2) Овај се Споразум склапа на неодређено раздобље.

(3) Свака страна потписница може, привремено, дјелимично или у цјелости, суспендовати примјену овога Споразума. О суспензији примјене Споразума, као и о престанку суспензије, потребно је одмах дипломатским путем обавјестити другу уговорну страну.

(4) Свака страна потписница може отказати овај Споразум дипломатским путем с отказним роком од 6 мјесеци.

Сачињено у Подгорици, дана 07.10 .2010. године у два оригинална примјерка, на службеним језицима Босне и Херцеговине (босански, хрватски и српски језик) и на црногорском језику, при чему су сви текстови једнако вјеродостојни.

**За Савјет министара
Босне и Херцеговине
Садик Ахметовић,
министар безбједности**

За Владу Црне Горе

**Иван Брајовић, министар
унутрашњих послова и јавне управе**

Прилози

Споразума између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима за погранични саобраћај између Босне и Херцеговине и Црне Горе

Прилог 1 – Преглед насељених мјеста у Црној Гори у зони од 10 км уз државну границу са Босном и Херцеговином;

Прилог 2 – Преглед насељених мјеста у Босни и Херцеговини у зони од 10 км уз државну границу са Црном Гором;

Прилог 3 – Гранична пропусница;

Прилог 4 – Уложак за овјеру преласка државне границе у пограничном саобраћају између Босне и Херцеговине и Црне Горе;

Прилог 5 – Пољопривредни уложак;

Прилог 6 – Потврда о губитку, уништењу или нестанку пограничне пропуснице;

ПРИЛОГ 1.

**ПРЕГЛЕД
насељених мјеста на пограничном подручју
Црне Горе**

**ПРЕГЛЕД
насељених мјеста у зони од 10 км уз границу са БиХ**

| | Општина | Насељено мјесто | | |
|--|---------|---|---|---|
| | Пљевља | Бољанићи Рађевићи Војтина Враце Пољана Зориловићи Чардак Поблаче Металка Присоје Декаре Бакије Ђаковићи Кукуровине Бурићи Гај Осоје Крња Крећа Дубрава Потковач Кукавице Ђуле Стражбеница Стархов До Пехари Плакали | Бајовина Бјелошевина Рајишићи Брекиња Каровићи Улица Читлук Ђоровићи Буковица Ковачевићи Селишта Дужице Клакорине Крћевине Рудићи Плањско Тврдаковићи Ромач Кржава Сречање Геуши Рујевица Јаховићи Бабино брдо Татаровине Шула | Колибе Ветине Станача Честин Прачица Роговина Мрчево Порос Петине Нанге Лехово брдо Црнци Падосоје Мељак Церовци Шљуке Бобово Мештревац Враховина Слатина Ограђеница Јелов пањ Бобово Засаде Меки До Љуте стране |
| | Никшић | Црквичко Поље Шћепан Поље Бријег Жаично Бабићи Плужине | Јеринићи Крушево Трас Никовићи Кнежевићи Бајов Камен | Милогора Недајно Унач Барни До Подврх Пилатовци |

| | | | | |
|--|------------------------|---|--|---|
| | | <p>Горанско Мратиње Смријечно Столац Забрда Ковачи Стабна Милошевићи Седлари Бадањ Стубица Зуква Јасан Орах Лисина Савно Крстац Доњи Казанци Срљево Доње Шараде Горње Чарађе Заљутница Вишњица До Јављен Ништица Гослић Јасиковица Голубни До Шипова Дола</p> | <p>Селина Горње Црквице Доње Црквице Ковачи Битаљица Пољице Тураташ Гусерица Убла Брлози Вукотино Поље Јагоњчево Поље Доња Врбица Горња Врбица Капавица Доњи Ковачи Црни Кук Горња Сомина Доња Сомина Зангулина Коплице Дубошка Враћеновићи Кљаковица Коравлица Рогавчевићи Видне Почековићи</p> | <p>Вучји До Петровићи Селина Скоча Горе Планик Дође село Кенз До Успутница Кланак Вилуси Долови Брођанац Балосави Бијачани Маочићи Подбожур Оковишта Спила Осјеченица Грахово Горње Поље Граховац Загора Закурљај Нудо Заслап Бојање Брдо</p> |
| | Херцег Нови | <p>Пријевор Малта Мојдеж Суторина Ратишевина Поди Сушћепан Требјесин Камено Мокрине Жлијеби</p> | <p>Ластва Убли Сврчуге Ситница Крушевице Врбањ Морињ Пољице Кнежлац Унијерина Звечава</p> | <p>Брезови До Јелови До Љескови До Црквице Малов До Рисан Леденице Гркавац Марков До Драгалъ</p> |

ПРИЛОГ 2.

**ПРЕГЛЕД
насељених мјеста на пограничном подручју
Босне и Херцеговине**

**ПРЕГЛЕД
насељених мјеста у зони од 10 км уз границу са Црном Гором**

| | Општина | Насељено мјесто | | |
|--|---------|--|---|--|
| | Чайниче | Миштар Тодоровићи Ђаковићи Метаљка Трпиње Крстац Хунковићи Стопићи Првањ | Милатковићи Тодоровићи Гламочевећи Батковићи Заборак Старонићи Брезовице Тубројевићи Истар | Поникве Чайниче Луке Камен Трпиње Батотићи Безујно Бучковићи на Безујанци Миљено |
| | Фоча | Врањевићи Вукушићи Папратно Викоч Тртошево Куново Витине Крна Јела Мештревац Хум Челебићи Вучево Слатина | Брајковићи Хусеиновићи Шкобаљи Црнетићи Козаревина Пуриши Орахово Шуљци потпече Годијено Ријека Веленићи Тохолји Мазоче | Хум Течићи Бастаси Косман Челиково Поље Пријеђел Крушево Игоче Ђурево Попов Мост Војновићи Тјентиште Тођевац |
| | Гацко | Платице Жањевица Јасеник Берушица Липник Самобор | Гарева Добрељи Казанци Дражђево Драмешина Улиње | Гацко Михољаче Автовац Међуљићи Степен Пржине Нови Дулићи |

| | | | | |
|--|-----------------------|---|--|---|
| | <p>Билећа</p> | <p>Глобрђе Прераца Трновица Врбица Богдашићи Пријевор Баљци Делеуша Мрежица Влахиња Жудојевићи</p> | <p>Мируше Паник Скроботно Корита Брестице Хоџићи Доња Мека Груда Горња Мека Груда Лађевци Ђече Орах</p> | <p>Селишта Плана Његановићи Подосоје Кривача Бијела Рудина Заушје Селишта Билећа Торић Мируше</p> |
| | <p>Требиње</p> | <p>Дубочани Доње Врбно Горње Врбно Доње Гранчарево Горње Гранчарево Клобук Жупа Аранђелово Скочигрм Јазина Ластва</p> | <p>Доњи Ораховац Горњи Ораховац Вучија Коњско Богојевић Село Подштировник Граб Пијавице Чварићи Арсланагића Мост</p> | <p>Брова Подвори Врпоље Љубомир Моско Бориловићи Пољице Ђићево Будоши Нецвијеђе</p> |

ПРИЛОГ 3.

ПОГРАНИЧНА ДОЗВОЛА

Погранична дозвола

Величина: 125/88 мм

Корице: 4 странице

Уложак: 14 страница

Боја: пасоша БиХ

Слова: црна

1. страна корица

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

GRB BiH
ГРБ БиХ

POGRANIČNA DOZVOLA
POGRANIČNA PROPUSNICA
ПОГРАНИЧНА ДОЗВОЛА

1. унутрашња страна корица

DOZVOLA PREMA SPORAZUMU IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I
HERCEGOVINE I VLADE CRNE GORE O GRANIČNIM PRELAZIMA ZA POGRANIČNI
SAOBRAĆAJ

DOZVOLA PREMA SPORAZUMU IZMEĐU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I
HERCEGOVINE I VLADE CRNE GORE O GRANIČNIM PRELAZIMA ZA POGRANIČNI
PROMET

ДОЗВОЛА ПРЕМА СПОРАЗУМУ ИЗМЕЂУ САВЈЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ И ВЛАДЕ ЦРНЕ ГОРЕ О ГРАНИЧНИМ ПРЕЛАЗИМА ЗА
ПОГРАНИЧНИ САОБРАЋАЈ

1. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

Broj - Број

Fotografija
Фотографија

3 X 4 цм

Potpis - Потпис

Prezime - Презиме

Ime - Име

Datum i mjesto rođenja - Датум и мјесто рођења

Prebivalište i adresa – Mjesto stanovanja i adresa - Пребивалиште и адреса

Datum izdavanja dozvole: _____

Datum izdavanja propusnice: _____

Датум издавања дозволе: _____

Dozvola vrijedi do: _____

Propusnica vrijedi do: _____

Дозвола вриједи до: _____

Naziv organa koji izdaje dozvolu:

Naziv organa koji izdaje propusnicu:

Назив органа који издаје дозволу:

Pečat - Печат

Službena osoba
Службено лице

2. страна улошка

GRANIČNI PRELAZI NA KOJIMA IMAOС POGRANIČNE DOZVOLE PRELAZI DRŽAVNU GRANICU

GRANIČNI PRELAZI NA KOJIMA IMATELJ POGRANIČNE DOZVOLE PRELAZI DRŽAVNU GRANICU

ГРАНИЧНИ ПРЕЛАЗИ НА КОЈИМА ИМАОЦ ПОГРАНИЧНЕ ДОЗВОЛЕ ПРЕЛАЗИ ДРЖАВНУ ГРАНИЦУ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

(непотребно прецртати)

Pečat - Печат

Službena osoba
Службено лице

3. страна улошка

MALOLJETNIK DO NAVRŠENIH 14 GODINA STAROSTI
МАЛОЉЕТНИК ДО НАВРШЕНИХ 14 ГОДИНА СТАРОСТИ

1. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

2. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

3. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

4. страна улошка

4. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

5. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

6. _____

Prezime i ime
Презиме и име

Dan, mjesec i godina rođenja
Дан, мјесец и година рођења

Mjesto za fotografiju
Мјесто за фотографију

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

5. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

PRODUŽENJE BORAVKA
ПРОДУЖЕЊЕ БОРАВКА

(Do - До)

Pečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Pečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Pečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Pečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Pečat - Печат

Potpis - Потпис

6. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

PRODUŽENJE BORAVKA
ПРОДУЖЕЊЕ БОРАВКА

(Do - До)

Rečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Rečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Rečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Rečat - Печат

Potpis - Потпис

(Do - До)

Rečat - Печат

Potpis - Потпис

7. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

BIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

8. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

BIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

9. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

BIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

10. страна уложка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

VIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

11. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

VIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

12. страна уложка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

VIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

13. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

ВИЉЕШКЕ NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

14. страна улошка

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

VIJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

2. унутарња страна корица

UPOZORENJE

1.

Dozvola važi na područjima određenim Sporazumom između Bosne i Hercegovine i Crne Gore o pograničnom saobraćaju.

Važi 5 (pet) godina.

Ako se imalac dozvole preseli s područja određenog Sporazumom, mora je vratiti tijelu koji mu je izdao.

2.

Imalac dozvole mora je prilikom svakog prelaska granice pokazati tijelima koji vrše kontrolu, te prijaviti valutu i robu u okviru olakšica iz Sporazuma.

3.

Imalac dozvole može ostati na susjednom području svaki put do sedam (7) dana u koje su ubrojani dani prelaska granice.

4.

U slučaju zloupotrebe dozvola se privremeno ili trajno oduzima.

UPOZORENJE

1.

Dozvola važi na područjima određenim Sporazumom između Bosne i Hercegovine i Crne Gore o pograničnom prometu.

Važi 5 (pet) godina.

Ako se imalac dozvole preseli s područja određenog Sporazumom, mora je vratiti tijelu koji mu je izdao.

2.

Imalac dozvole mora je prilikom svakog prelaska granice pokazati tijelima koji vrše kontrolu, te prijaviti valutu i robu u okviru olakšica iz Sporazuma.

3.

Imalac dozvole može ostati na susjednom području svaki put do sedam (7) dana u koje su ubrojani dani prelaska granice.

4.

U slučaju zlouporabe dozvola se privremeno ili trajno oduzima.

УПОЗОРЕЊЕ

1.

Дозвола важи на подручјима одређеним Споразумом између Босне и Херцеговине и Црне Горе о пограничном саобраћају.

Важи 5 (пет) година.

Ако се имаоц дозволе пресели с подручја одређеног Споразумом, мора је вратити органу који му је издао.

2.

Имаоц дозволе мора је приликом сваког преласка границе показати органима који врше контролу, те пријавити валуту и робу у оквиру олакшица из Споразума.

3.

Имаоц дозволе може остати на сусједном подручју сваки пут до седам (7) дана у које су убројени дани преласка границе.

4.

У случају злоупотребе дозвола се привремено или трајно одузима.

ПРИЛОГ 4.

УЛОЖАК ЗА ОВЈЕРАВАЊЕ

Величина: 125/88 мм

Број страница: 30

Слова: црна

1. страна

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

GRB
ГРБ

ULOŽAK ZA OVJERAVANJE PRELAŽENJA DRŽAVNE GRANICE U POGRANIČNOM
SAOBRAĆAJU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I CRNE GORE

ULOŽAK ZA OVJERAVANJE PRELAŽENJA DRŽAVNE GRANICE U POGRANIČNOM
PROMETU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I CRNE GORE

УЛОЖАК ЗА ОБЈЕРАВАЊЕ ПРЕЛАЖЕЊА ДРЖАВНЕ ГРАНИЦЕ У ПОГРАНИЧНОМ
САОБРАЋАЈУ ИЗМЕЂУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ЦРНЕ ГОРЕ

Ime i prezime
Име и презиме

Broj pogranične dozvole
Broj pogranične propusnice
Број пограничне дозволе

2. – 29. страна

OVJERA PRELAŽENJA DRŽAVNE GRANICE
ОВЈЕРА ПРЕЛАЖЕЊА ДРЖАВНЕ ГРАНИЦЕ

NAPOMENE IMAOCU ULOŠKA ZA OVJERU

1. Uložak za ovjeru prelaženja državne granice važi za ovjeru prelaženja državne granice prema Sporazumu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore o graničnim prijelazima u pograničnom prometu.
2. Uložak za ovjeru prelaženja državne granice je sastavni dio pogranične propusnice i kao takav ne može se koristiti bez pripadajuće pogranične propusnice.
3. Imalac uložka je dužan da na zahtjev nadležnih tijela, prilikom prelaženja državne granice između strana potpisnica da na uvid uložak radi ovjere.
4. Nestanak ili gubitak uložka za ovjeru imalac je dužan da prijavi nadležnom tijelu koji je izdao pograničnu propusnicu.
5. Popunjeni obrazac uložka za ovjeru imaoc je dužan da priloži prilikom zamjene za novi.

6. Zamjena uložka za ovjeru vrši se kod nadležnog tijela koji je izdao pograničnu propusnicu

NAPOMENE IMATELJU ULOŠKA ZA OVJERU

1. Uložak za ovjeru prelaženja državne granice važi za ovjeru prelaženja državne granice prema Sporazumu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore o graničnim prijelazima u pograničnom saobraćaju.
2. Uložak za ovjeru prelaženja državne granice je sastavni dio pogranične dozvole i kao takav ne može se koristiti bez pripadajuće pogranične dozvole.
3. Imatelj uložka je dužan da na zahtjev nadležnih tijela, prilikom prelaženja državne granice između strana potpisnica da na uvid uložak radi ovjere.
4. Nestanak ili gubitak uložka za ovjeru imatelj je dužan da prijavi nadležnom tijelu koji je izdao pograničnu dozvolu.
5. Popunjeni obrazac uložka za ovjeru imaoc je dužan da priloži prilikom zamjene za novi.
6. Zamjena uložka za ovjeru vrši se kod nadležnog tijela koji je izdao pograničnu dozvolu.

НАПОМЕНЕ ИМАОЦУ УЛОШКА ЗА ОВЈЕРУ

1. Уложак за овјеру прелажења државне границе важи за овјеру прелажења државне границе према Споразуму између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима у пограничном саобраћају.
2. Уложак за овјеру прелажења државне границе је саставни дио пограничне дозволе и као такав не може се користити без припадајуће пограничне дозволе.
3. Имаоц улошка је дужан да на захтјев надлежних органа, приликом прелажења државне границе између страна потписница да на увид уложак ради овјере.
4. Нестанак или губитак улошка за овјеру имаоц је дужан да пријави надлежном органу који је издао пограничну дозволу.
5. Попуњени образац улошка за овјеру имаоц је дужан да приложи приликом замјене за нови.
6. Замјена улошка за овјеру врши се код надлежног органа који је издао пограничну дозволу.

ПРИЛОГ 5.

ПОЉОПРИВРЕДНИ УЛОЖАК

Пољопривредни уложак

Формат: 125 / 88 мм

Боја: Лагана нијанса свјетло зелене, на обје средње странице у средини одштампан грб БиХ у истој боји тамније нијансе

Број страница: 4

Слова: црна

1. страна (naslovna страна)

BOSNA I HERCEGOVINA
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

GRB
ГРБ

POЉOPRIVREDNI ULOŽAK
ПОЉОПРИВРЕДНИ УЛОЖАК

Datum izdavanja uložka:
Датум издавања уложка:

Uložak vrijedi do:
Уложак вриједи до:

Naziv tijela koji izdaje uložak:
Назив органа који издаје уложак:

Pečat
Печат

Službena osoba
Службено лице

Naziv organa koji ovjerava uložak u Crnoj Gori:
Назив органа који овјерава уложак у Црној Гори:

2. страна улошка

POЉOPRIVREDNI ULOŽAK
ПОЉОПРИВРЕДНИ УЛОЖАК

Vlasnik/vlasnica dozvole broj:
Vlasnik/vlasnica propusnice broj:
Власник/власница дозволе број:

Ime i prezime:
Име и презиме:

Koji/ која je:
Који/која је:

(Vlasnik, najamnik, zakupac, uživatelj, član porodice, radna snaga ili osoba koja ima neko drugo pravo na temelju člana 17. stava 1. Sporazuma)

(Vlasnik, najamnik, zakupac, uživatelj, član porodice, radna snaga ili osoba koja ima neko drugo pravo na temelju članka 17. stavka 1. Sporazuma)

(Власник, најамник, закупач, уживатељ, члан породице, радна снага или лице које има неко друго право на основу члана 17. става 1. Споразума)

Ima pravo da najkraćim putem dođe do mjesta nekretnine preko sledećih graničnih prelaza:
Има право да најкраћим путем дође до мјеста непокретнине преко следећих граничних прелаза:

Dvovlasniku je dozvoljen direktni prelaz preko:

Dvovlasniku je dozvoljen izravni prelaz preko:

Двовласнику је дозвољен директни прелаз преко:

Pri tome koristi olakšice i ima obveze određene sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore o graničnim prelazima u pograničnom saobraćaju.
Pri tome koristi olakšice i ima obveze određene sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore o graničnim prelazima u pograničnom prometu.
При томе користи олакшице и има обвезе одређене споразум између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Црне Горе о граничним прелазима у пограничном саобраћају.

3. страна улошка

1. Položaj nekretnine:
Положај некретнине:

2. Vlasnik nepokretnine:
Власник некретнине:

3. Površina i vrsta kulture
Површина и врста културе

Обрађена површина ha:
Обрађена површина ha:

Рашњас ha:
Пашњаци ha:

Šuma ha:
Шума ha:

Ostalo ha:
Остало ha:

4. Korisnici poljoprivrednog uloška:
Корисници пољопривредног улошка:

a) Članovi domaćinstva
Članovi kućanstva
Чланови домаћинства

a) Pastiri i poljoprivredni radnici
Pastiri i poljoprivredni djelatnici:
Пастири и пољопривредни радници

5.

Domaće životinje (broj i vrsta)
Домаће животиње (број и врста)

6. Količina proizvoda, repromaterijala i opreme iz člana 21. Sporazuma koji se mogu prenositi

Količina proizvoda, repromaterijala i opreme iz članka 21. Sporazuma koji se mogu prenositi

Количина производа, репроматеријала и опреме из члана 21. Споразума који се могу преносити

4. страна улошка

BIŁJEŠKE NADLEŽNIH TIJELA
БИЉЕШКЕ НАДЛЕЖНИХ ОРГАНА

ПРИЛОГ 6.

ПОТВРДА
о губитку, уништењу или нестанку пограничне дозволе

Формат: А4
Боја: Бијела
Слова: Црна

Naziv nadležnog tijela.
Назив надлежног органа.
Broj, mjesto i datum izdavanja;
Број, мјесто и датум издавања;

P O T V R D A
o gubitku, uništenju ili nestanku pogranične propusnice

П О Т В Р Д А
о губитку, уништењу или нестанку пограничне дозволе

Prezime i ime
Презиме и име

_____ ,
rođen-a
рођен-а

_____ ,
(Dan, mjesec, godina i mjesto- Дан, мјесец, година и мјесто)

državljanin-ka
држављанин-ка

_____ ,
sa prebivalištem
sa mjestom stanovanja
са пребивалиштем

prijavio-la je
пријавио-ла је

_____ ,
(Gubitak, uništenje ili nestanak -Губитак, уништење или

нестанак)
pogranične dozvole br.
pogranične propusnice br.
Пограничне дозволе бр.

_____ ,
izdane od
издане од

potvrda služi za povratak u svoju državu preko državne granice između strana
potpisnica na graničnom prelazu

**потврда служи за повратак у своју државу преко државне границе између
страна потписница на граничном прелазу**

**dana
дана**

Pečat – Печат

**Potpis službene osobe
Потпис службеног лица**